

# ZMLUVA O ZDRUŽENÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV NA REKONŠTRUKCIE A OPRAVY OBEČNÉHO VODOVODU

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka a podľa § 7 ods. 5 zákona č. 369/1990 Zb.  
o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

## Účastníci zmluvy:

### 1. Obec Vyšné Ružbachy

Sídlo: 065 02 Vyšné Ružbachy č.243  
zastúpená: Mgr. Petrom Martinekom, starostom obce  
IČO: 00330264  
Bankové spojenie : VÚB Stará Ľubovňa  
č. ú. IBAN: SK16 5600 0000 0075 0571 1002  
e-mail: starosta@gmail.com  
Telefón/fax: 052/4281741

( ďalej len „obec“ )

A

Pavol Girgasch

2. ....  
Donská 3771/32  
.....  
058 01 Poprad  
.....

( ďalej len „odberateľ“ )

ktorí po prehlásení, že sú spôsobilí na právne úkony a oprávnení s predmetom zmluvy  
nakladať, uzavreli nasledovnú **zmluvu o združení finančných prostriedkov na  
rekonštrukcie a opravy obecného vodovodu ( „Zmluva“ )**.

## Článok I. Základné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzavreli dňa 26.06.2019 Zmluvu č.1126/2019 o dodávke pitnej vody v rámci, ktorej si upravili vzájomné práva a povinnosti pri dodávkach pitnej vody z obecného vodovodu s odberným miestom vody v chatovej osade Kukura, k. ú. Vyšné Ružbachy.
2. Na stretnutí zástupcov obce a vlastníkov/užívateľov nehnuteľností v chatovej oblasti Kukura dňa 07.04.2019 ( nedeľa) bola oboznámená skutočnosť, že obec nemá dostatočné finančné prostriedky na pokrytie nákladov na financovanie bežnej údržby a potrebných rekonštrukcií vodovodu v priebehu roka.

3. Zmluvné strany prejavili záujem podieľať sa na financovaní bežnej údržby a potrebných rekonštrukcií vodovodu formou poskytnutia účelovo viazaných finančných prostriedkov.

## **Článok II. Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto Zmluvy je dohoda účastníkov zmluvy o úhrade alikvótnej časti finančných prostriedkov na financovanie bežnej údržby a potrebných rekonštrukcií vodovodu v priebehu roka.

## **Článok III. Výška finančných prostriedkov odberateľa**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že príspevok odberateľa bude stanovený v súlade so všeobecnou dohodou na stretnutí dňa 07.04.2019 vo výške 1,50 EUR / 1 m<sup>3</sup> spotrebovanej vody.
2. Podkladom pre úhradu príspevku je daňový doklad – faktúra. Splatnosť faktúry je 14 dní od vystavenia. Príspevok bude hradený osobne do pokladne obce alebo bezhotovostným prevodom na jeho účet uvedený vo vyúčtovaní. Pri bezhotovostnej platbe musí byť uvedený variabilný symbol a špecifický symbol.
3. Daňový doklad – faktúra bude vystavená 1x ročne a to do 1 mesiaca po vykonaní odpočtu meračov spotreby vody. Pokiaľ nie je možné vykonať odpočet vody odpočtom stavu vodomeru - napríklad z dôvodu jeho nefunkčnosti alebo poškodenia za východzí stav sa bude považovať spotrebované množstvo z predchádzajúceho obdobia.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe podmienok tejto Zmluvy uhradia príspevok aj za obdobie odpočtu k 30.09.2018 do 31.08.2019.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny nákladov pri opravách a údržbe vodovodu, alebo na požiadanie majiteľov rekreačných chat v chatovej osade, bude príspevok menený v náväznosti na súhlasy vlastníkov na spoločnom stretnutí.

## **Článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Obec je povinná zo získaných finančných prostriedkov uhradiť náklady na opravy a rekonštrukcie v príslušnom kalendárnom roku. Podrobný rozpis nákladov bude dostupný k nahliadnutiu na Obecnom úrade Vyšné Ružbachy.
2. Odberateľ je povinný pri podpise tejto Zmluvy oznámiť obci všetky jeho údaje potrebné k uzatvoreniu tejto Zmluvy a oznámiť mu zmenu jeho údajov.
3. Zmluvné strany sú povinné spolupracovať v súlade s cieľmi uvedenými v tejto zmluve a za týmto účelom si poskytovať primeranú súčinnosť.
4. Obec sa zaväzuje nevyužiť získané prostriedky na iný účel ako je stanovené v tejto Zmluve a za týmto účelom ich viesť na osobitnom podúčte v účtovníctve.

**Článok VII.**  
**Doba trvania zmluvy a spôsob jej skončenia**

1. Účastníci zmluvy sa dohodli, že uzatvárajú túto zmluvu na dobu neurčitú.
2. Zmluva je možné ukončiť a ) písomnou dohodou Zmluvných strán, b) odstúpením od Zmluvy.
3. Obec môže odstúpiť od Zmluvy z dôvodu nezaplatenia faktúry – daňového dokladu v lehote splatnosti. Odstúpenie od Zmluvy musí (i) byť písomné a (ii) obsahovať dôvody odstúpenia od Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia Odberateľovi.

**Článok VIII.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu účastníkmi zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnia zmluva na webovom sídle Obce Vyšné Ružbachy.
2. Podpisom tejto Zmluvy udeľuje Odberateľ v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov súhlas so spracovaním osobných údajov o jeho osobe, ako aj údajov o jeho osobe poskytnutých v rámci zmluvného vzťahu v zmysle tejto Zmluvy. Odberateľ prehlasuje, že bol oboznámený o právach dotknutej osoby, ktoré mu vyplývajú zo zákona č. 18/2018 Z. z. v znení neskorších predpisov.
3. Meniť alebo dopĺňať obsah tejto Zmluvy je možné len formou písomných očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve (ktoré budú platné, ak budú riadne podpísané obidvomi Zmluvnými stranami) alebo spôsobom dohodnutým v tejto Zmluve alebo na jej základe.
4. Na ostatné, v zmluve výslovne neupravené právne vzťahy sa použijú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka v platnom znení a súvisiacich právnych predpisov.
5. Zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, každý s platnosťou originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení tejto zmluvy.
6. Účastníci Zmluvy si túto zmluvu prečítali, s jej obsahom bez výhrad súhlasia, na znak toho ju vlastnoručne podpísali.

Vo Vyšných Ružbachoch, dňa 26.06.2019

.....  
Obec Vyšné Ružbachy

Mgr. Peter Martinek, starosta obce

.....  
odberateľ

Pavol Girgasch